



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Daß Wunderbarliche Leben Der H. Ley-Schwesteren
Mariae Von der Menschwerdung/ Stiffterin deß
Hochberühmten Carmeliten Ordens in Franckreich**

Martin, Claude

Gedruckt in Cöllen, 1686

Errata sic corrigenda.

urn:nbn:de:hbz:466:1-37296

Errata sic corrigenda.

Fol. 1 benente pro brennende. f. 7. verheyret pro
 verhenrater. f. 12. vielfaltig p. vielfarbige. f. eod.
 zerfalner p. zufallender. f. 15. welche p. welcher. f. 16.
 gerauchen p. gebrauchen. f. eod. studnet p. student.
 f. 17. nach p. noch. f. 19. deest dannoch f. 20. dele
 hierunder. f. 21. Ronfel pro Rouffel. fol. eod. hab
 p. hac. f. 25. olget p. folget. f. 26. weret p. wercken.
 f. eod. deest weil f. 28. verhindert p. verhindernen.
 f. eod. gleichen p. gleich. f. eod. in p. im. f.
 eod. dele in. f. 30. nim p. nimmer. f. 33. ein p. im. f.
 35. zugehen p. zusehen. f. 36. heiligen p. herin. f. 49.
 mit p. nicht f. 95 einer p. eigener. f. 98. eben p. übric.
 f. 102. deest an. f. 109. deest zu leben. f. 113. deest
 vnser f. 116. erfolge p. erfolget. f. 119. anfangen p.
 anfinge. f. 145 vnwissen p. wissen f. 151. dele sie. f.
 154. angelet p. angelegen. f. 158. verzeche p. verze
 chen f. 169. dele hetre f. 169. mi p. mit f. 190. dulde
 p. dulstere. f. 193. schmester p. schwester. f. 192. anctie
 p. danckte f. 275. geldet p. gelt. f. 271. etlich p. entlich
 f. 264. hinderung p. linderung. f. 270. dieser p. diese
 f. 281. liebt p. lieben. f. 289. zu sterben p. zuleiden. f.
 292. jar p. hars. f. 301. festern p. festern. f. 305. dele
 dannoch f. eod. deest vnd weil die natur. f. 328. et
 ner p. er f. 318. waschen p. wachsen. f. 348. einiger
 p. ewiger. ib. mit er sich verherr p. versichert. id. ge
 rewen p. gereichen f. 353. wie p. wir f. 355. ich p. sie
 item Florbon p. Sorbon. ibid. montieur pro mon
 sieur. f. 359. an p. auff. ibid. weschet p. gewünschet.
 ibid. drey tag p. in den tagen. ibid. halten p. in
 halten. f. 363. deest die. ib. sehe p. sahe. ib. nit p. mit.
 ibid.

R III
 246

ibid. geschieht p. gesehen ibid. sagt p. sagt. f. 365. der
welt p. diuelt. ib. seligkeiten p. sinnigkeiten. ibid.
und p. under ib. mögte p. machee. ib. gebaw. p. ge-
ben. f. 375. deestandere 380. deest es. f. 381. les p.
legt. f. 385. schmach p. schwach. f. 392. angesicht pro
gesicht ib. dele oder bey geschlaffen. f. 393. nicht p.
noch. ib. mit innerlich dem p. innerlichem. f. 395. zu
p. in. f. 400. zu dem zu üben. p. den zu üben. ibid.
were p. ware. f. 402. bereit p. bereit. f. 417. forsuch
p. vorzug. f. 440. dieser/erschrecken p. erschrecken.
f. 441. rewe p. ruhe. f. 448. deest erst. f. 466. drun-
ckenheit p. druckenheit. 475. enschliesse p. einschlo-
se. 481. solche p. solchen/welche p. welches. f. 492.
bewehet p. bemühen. ib. mit d. nit. f. 488. deß p. de-
ren. f. 489. schoe p. schon/niemal p. einmal. f. 495.
solches p. solche. item in deest f. 495. verblibe pro
verbleiben. f. 497. mol p. wol. item tret p. irer. item
erlittet d. erlitten/selbster p. selbstem/zulaster p. zuge-
lassen. f. 501. wo p. wie/vermeint p. vermeinent/er-
gebe p. ergabe. 503. gedencke p. gedencket. f. 521.
wrien p. gewinnen. f. 543. fühlen p. fühlete. 544.
sprecherin p. fürsprecherin. f. 361. wann p. ware.
f. 569. welt d. wilt. f. 575. ein p. in.

R III
246

[Faint, illegible text from the reverse side of the page, likely bleed-through from the other side of the leaf.]